

ܬܠܡܝܬܐ

ܟܪܝܬܐ  
ܬܡܝܬܐ

Mandaean Liturgical Prayer Book  
(The Responses + Marriage)

Majid Fandi Al-Mubaraki  
2010

Sydney, Australia

**Qulasta - 'niana & Qabina**

Mandaean Liturgical Prayer Book (Responses & Marriage).

(C) Majid Fandi Al-Mubarakhi ; 2010

All rights reserved.

Created for electronic resources by Majid Fandi Al-Mubarakhi, Sydney Australia.

Other Mandaic publications and resources are available. Please contact for back catalogue or further information.

**Website:** [www.yardna.org](http://www.yardna.org)

**Email:** [mandaeen@yardna.org](mailto:mandaeen@yardna.org)

**Post:**

PO Box 65  
Luddenham, NSW 2745  
Australia

**National Library of Australia Cataloguing-in-Publication entry**

Title: Qulasta (the Mandaean liturgical prayer book) [electronic resource] : 'niana & qabin (the responses & marriage) / editors, Majid Fandi Al-Mubarakhi, Brian Mubarakhi.

ISBN: 9781876888152 (CD-ROM)

Subjects: Mandaean--Prayer-books and devotions.

Other Authors/Contributors:

Al-Mubarakhi, Majid Fandi.

Mubarakhi, Brian.

Dewey Number: 299.932



[illegible]



148 הרש"ה הרב דאדאקער

① דאס זיכטלע

149 לעבט זיך און אים

150 און דאס זיכטלע לעבט זיך זיכטלע

151 לעבט זיך און אים

152 לעבט זיך און אים

מאכט

153 לעבט זיך און אים

154 לעבט זיך און אים

② דאס זיכטלע

155 לעבט זיך און אים

156 לעבט זיך און אים

157 לעבט זיך און אים

158 לעבט זיך און אים

159 לעבט זיך און אים

160 לעבט זיך און אים

לעבט זיך און אים

161 לעבט זיך און אים

162 לעבט זיך און אים

③ דאס זיכטלע

163 לעבט זיך און אים

164 לעבט זיך און אים

— לעבט זיך און אים —

165 לעבט זיך און אים

166 לעבט זיך און אים

167 לעבט זיך און אים

168 לעבט זיך און אים

169 לעבט זיך און אים

לעבט



188	אָרן װוּ דאָס אַלדערס אַלדערס אַלדערס
189	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
	אָרן אַלדערס אַלדערס
190	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
191	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
192	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
193	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
	אָרן אַלדערס אַלדערס
194	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
195	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
196	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
197	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
198	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
199	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
	אָרן אַלדערס אַלדערס
200	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
201	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
202	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
203	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
204	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
	אָרן אַלדערס אַלדערס
205	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
206	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
207	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
208	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
209	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
210	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
	אָרן אַלדערס אַלדערס
211	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
212	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
213	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס
214	אָרן אַלדערס אַלדערס אַלדערס

215	קסד ןקדמ״מול״ ןאד ןקמ״מ ןקדאקדל״
216	קסד ן קדקדמ
217	קסד ן קדקדל״
218	קסד ן קדקדל״
219	קסד ן קדקדל״
220	קסד ן קדקדל״
221	קסד ן קדקדל״
222	קסד ן ללדמלד ןאסד
223	קדלד ןאד ןאד ןאד
224	אד ןאד ןאד ןאד ןאד
225	סלד ןאד ןאד ןאד
226	אד ןאד ןאד ןאד
227	קדמ״מול״ ןאד ןאד
228	סלד קדד ןאד ןאד
229	ןאדל״ קדלד ןאד
230	סלד ןאד ןאד ןאד
231	ללד ןאד ןאד ןאד
232	רדללד ןאד ןאד

# ןאד ןאד ןאד ןאד

233	ןאד ןאד ןאד ןאד
234	ןאד ןאד ןאד ןאד
235	ןאד ןאד ןאד ןאד
236	ןאד ןאד ןאד ןאד
237	ןאד ןאד ןאד ןאד
238	ןאד ןאד ןאד ןאד
239	ןאד ןאד ןאד ןאד

© ۵۴۵

240 ۞ اٰلِیُّنَا اِنَّا کُنَّا لَمَعْلُوْمَیْنِ ۝

۱۰۰۰

241 رَبِّهِمْ اِلٰهٌ يُّسْمَعُ لَهُ الصَّوْتُ ۝ لَمَّا كَانَتْ اُولٰٓئِكَ لَئِيْلًا مُّصْبِحًا ۝

اگر لکھو تو ہرگز نہ سمجھیں گے

242 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا زِينَتَكُمْ لِكُلِّ مَسْجِدٍ وَلِكُلِّ مَأْكَلٍ وَلِكُلِّ مَوْسَمٍ﴾

243 يَا أَيُّهَا الْخَاسِرُونَ ﴿١﴾ لَكُمْ سُدٌّ مَضَىٰ ۖ ﴿٢﴾

244 ذہن اے کہ جسے گد گدی ہے • کاخ کلی حسن

Ⓢ ⓂⓇⓁⓊⓃⓄⓉ

245 رَبِّهِ هَالِكُ الْحَسَنَاتِ كَمِثْلِهِ هَالِكُ الْمَنَافِعِ ۝ لَمَّا كُنْتُمْ

[illegible]

٢٤٦      ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ يَتَّبِعْهُنَّ فَإِنَّهُ كَانَ مِنْ الْغَالِبِينَ﴾

247 **فَاِذَا لَمْ يَكُنِ الْمَدِينَةُ مَكْفُوفَةً فَخَرَسْتُمْ**

ۛ ڪل

248 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا زِينَتَكُمْ لِكُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلِّ مَأْكَلٍ وَكُلِّ مَقَامٍ﴾

249 **وَلَا يَخْشَى الْخَسَاءَ ۚ فَهُوَ لَدُنْكُمْ**

⑤ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ

250 **وَقَدْ هَمَّ بِإِلَاحٍ لِّخَسَاءِكَ كَمْ هِيَ كَرِيمَةٌ لِّمَالِكَ كَرِيمٍ**

سرحدات ۵

251 رَاٰ اِلٰهَ الْاِنْسَانِ اَنَّهُ يَحْسَبُكُمْ كَدْرًا ۝ لَدُنَّكَ مَعَادُكَ

الحمد لله الذي هدانا لهذا

252 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ﴿١﴾

کھمبہ ۵

253 **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا زِينَتَكُمْ كُلُّكُمْ** ﴿٥٠﴾ **لَمَّا كَانَتْ** ﴿٥١﴾

254 **فَاِذَا لَمْ يَكُنِ الْمَدِينَةُ لَكُمُ فَجَاهِدْ فِيْهَا** لِكُلِّ مَدِينَةٍ مَّا كُنْتُمْ صَاحِبِيْنَهَا

کے کام

255 رَبِّهِ اِلٰهَ الْخَسْءِ كَذِبُهَا ۝ لَمَّا كَذَبَتْ لِرَبِّهِ اِلٰهَ ۝

256      يَا أَيُّهَا الْمَدِينَةُ الْوَسْطَى ۝ لِمَ كُنْتِ كَذَّابَةً ۝

— ۱۳۵ —

دعاكم و سعيكم و جهدكم

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

عزكم الله ربكم











[illegible]

[illegible]

\_\_\_\_\_ ۱۳۹۸/۰۵/۰۵

106

① كقوئاكءسدر ءسءء ككء ككا ككا  
 كسءكء اءكء ككا قوئاكءرء ءاؓءاكرء  
 ككا صءك قوئاكء لسءء ككء قوئاكء لاءلء  
 قوئاكء ككء قوئاكء لاءلء رءصء سءا اءء  
 قوئاكء لءءك ككء كءالءا كءكاءء قوئاكء  
 لءااءا سءء ءاكرء سدر رءلسدر  
 لاءءء قوئاكء كل ءرء صءرءكءرء ءءء  
 ءكءاكء ءاكرء سء ءرء صءءكءرءلء  
 ءاقرءكءرءلء لسءء اءلء كءا ككء  
 ءرءكء سءءء ءاكلء كءساكء صءءء  
 ساءر ءءاء ءكء ءكءساكء ءكءكءا ءءرءلء ءءءء  
 ءكءساكء ك سءرء ككء قوئاكء لاءكء ءلسءء  
 صءءكءرء ءكءء كقوئاكءسدر صءءء

107

۞ یٰمُؤْمِنُونَ اِنَّ اَکْثَرَکُمْ فِی سُلُوکِکُمْ لَیْسَ بِاَعْلَمَ بِمَا یُکَلِّمُکُمُ الْمَلاَئِکَةُ  
 فِی سُلُوکِکُمْ اِذْ تَقُوْلُْنَ اَلَمْ یَجْعَلْ لَّکُمْ اَلْاٰیٰتِ الْکُبْرٰی ۝ اَلَمْ یَجْعَلْ  
 لَّکُمْ سُرٰتِیْنَ اَکْثَرَھُمْ لَکُمْ سَآئِرٌ لَّیْسَ لَکُمْ اَلْحَقُّ اِلَّا فِی شَیْءٍ مِّنْہُمْ  
 اِذَا رَکَعْتُمْ سَاجِدًا ۝ اَلَمْ یَجْعَلْ لَّکُمُ الْمَآءَ شَرْبًا ۝ اَلَمْ یَجْعَلْ لَّکُمُ  
 السَّيْرَ ۝ اَلَمْ یَجْعَلْ لَّکُمُ النُّجُومَ ۝ اَلَمْ یَجْعَلْ لَّکُمُ الْیَوْمَ النَّهَارَ

108

[illegible]

٥ سولن انكائون كمندام كچون ٥ كداندك كدك كدك  
 كسك ٥ اكك ككساك ٥ كككدك ٥ سدا ٥ كك ٥  
 كمودك سچون كمودك ٥ سدا ٥ كك كك كك كك ٥

109

[illegible]



[illegible]













[illegible][illegible][illegible]



[illegible][illegible]













بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

147

[illegible]

148

میرا نام محمد علی ہے۔ میرا پتہ لاہور، پاکستان ہے۔ میرا تعلق پاکستان مسلم لیگ ق سے ہے۔ میرا شمار پاکستان کے نوجوانوں میں ہے۔ میرا شمار پاکستان کے نوجوانوں میں ہے۔

[illegible]

149

١  
٢  
٣  
٤  
٥  
٦  
٧  
٨  
٩  
١٠  
١١  
١٢  
١٣  
١٤  
١٥  
١٦  
١٧  
١٨  
١٩  
٢٠  
٢١  
٢٢  
٢٣  
٢٤  
٢٥  
٢٦  
٢٧  
٢٨  
٢٩  
٣٠  
٣١  
٣٢  
٣٣  
٣٤  
٣٥  
٣٦  
٣٧  
٣٨  
٣٩  
٤٠  
٤١  
٤٢  
٤٣  
٤٤  
٤٥  
٤٦  
٤٧  
٤٨  
٤٩  
٥٠  
٥١  
٥٢  
٥٣  
٥٤  
٥٥  
٥٦  
٥٧  
٥٨  
٥٩  
٦٠  
٦١  
٦٢  
٦٣  
٦٤  
٦٥  
٦٦  
٦٧  
٦٨  
٦٩  
٧٠  
٧١  
٧٢  
٧٣  
٧٤  
٧٥  
٧٦  
٧٧  
٧٨  
٧٩  
٨٠  
٨١  
٨٢  
٨٣  
٨٤  
٨٥  
٨٦  
٨٧  
٨٨  
٨٩  
٩٠  
٩١  
٩٢  
٩٣  
٩٤  
٩٥  
٩٦  
٩٧  
٩٨  
٩٩  
١٠٠











ما قدمه لك ساعد الله المخلصين اكرمهم الله بك راسدك

[illegible]





























זכך כחיה מוהזכך סללללל רלסללל  
 חסדלללל מוהלללל זכרל סלללל מוהזכך  
 סללללל רלסלללל ① מוהזכך זכך חלסלללל  
 מוהזכך סללללל רלסלללל ① מוהזכך חלל  
 מוהזכך זכך חללללללל מוהזכך  
 סללללל רלסלללל ① סלללללל זכך סללל  
 חלל מוהזכך סללללל רלסלללל ① זכך זכך  
 זכך סללללל מוהזכך סללללל רלסלללל ① חלל  
 זכך סללללל מוהזכך סללללל רלסלללל  
 ① חללללל חלללל זכךלללל זכך מלללל  
 מוהזכך סללללל רלסלללל ① חללללל  
 רללללללל מוהזכך חללללל סללללל  
 רלסלללל ① חללללל רלללללללללל

חללללל זכךלל חלללללל מוהזכך סללללל  
 רלסלללל ① רלללללללללל

מוהזכך סללללל רלסלללל ① רלללללל  
 חללללללל חלללללל זכך סללל  
 חללללל מוהזכך סללללל רלסלללל ① מוהזכך  
 חללללל זכך סללל חללל מוהזכך סללללל  
 רלסללל ① חלללל חלללל חללל מוהזכך סללל  
 מוהזכך סללללל רלסלללל ① זכךללל זכך  
 מוהזכך מוהזכך סללללל רלסלללל ①  
 זכךללל זכך סללללל מוהזכך סללללל  
 רלסלללל ① סללללל חלל חלללללל  
 סללללל רלסלללל ① חללללל זכך  
 חלללללל מוהזכך סללללל רלסלללל  
 ① מוהזכךלל זכך חללללל מוהזכך  
 סללללל רלסלללל ① חלללל חלללללל זכך  
 סללל מוהזכך סללללל רלסלללל ① חלל  
 חללללל רללללללל חלללללל חלללללל  
 חלל חלללל חלללל חללללל חללללל

























[illegible][illegible]

١  
 ٢  
 ٣  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠

$$\begin{array}{c} \text{C}_2\text{H}_5\text{CH}_2\text{CH}_2\text{CH}_3 \\ \text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{CH}_2\text{CH}_3 \end{array}$$

١٠  
٢٠  
٣٠  
٤٠  
٥٠  
٦٠  
٧٠  
٨٠  
٩٠  
١٠٠  
١١٠  
١٢٠  
١٣٠  
١٤٠  
١٥٠  
١٦٠  
١٧٠  
١٨٠  
١٩٠  
٢٠٠  
٢١٠  
٢٢٠  
٢٣٠  
٢٤٠  
٢٥٠  
٢٦٠  
٢٧٠  
٢٨٠  
٢٩٠  
٣٠٠  
٣١٠  
٣٢٠  
٣٣٠  
٣٤٠  
٣٥٠  
٣٦٠  
٣٧٠  
٣٨٠  
٣٩٠  
٤٠٠  
٤١٠  
٤٢٠  
٤٣٠  
٤٤٠  
٤٥٠  
٤٦٠  
٤٧٠  
٤٨٠  
٤٩٠  
٥٠٠  
٥١٠  
٥٢٠  
٥٣٠  
٥٤٠  
٥٥٠  
٥٦٠  
٥٧٠  
٥٨٠  
٥٩٠  
٦٠٠  
٦١٠  
٦٢٠  
٦٣٠  
٦٤٠  
٦٥٠  
٦٦٠  
٦٧٠  
٦٨٠  
٦٩٠  
٧٠٠  
٧١٠  
٧٢٠  
٧٣٠  
٧٤٠  
٧٥٠  
٧٦٠  
٧٧٠  
٧٨٠  
٧٩٠  
٨٠٠  
٨١٠  
٨٢٠  
٨٣٠  
٨٤٠  
٨٥٠  
٨٦٠  
٨٧٠  
٨٨٠  
٨٩٠  
٩٠٠  
٩١٠  
٩٢٠  
٩٣٠  
٩٤٠  
٩٥٠  
٩٦٠  
٩٧٠  
٩٨٠  
٩٩٠  
١٠٠٠



دلمه یی ردا د گره کاتکه دمه یی ردا د ساء د  
 لاء د اکر د ساء د ولسن اکر اء د صدک  
 ولسن صدک اکر اء د ولسن ولسن  
 ولسن ولسن ولسن ولسن ولسن ولسن  
 گمیه اکر د اکر د اکر د اکر د  
 لاکر د ساء د اکر د اکر د اکر د  
 ولسن اکر د ساء د اکر د ساء د  
 ولسن ولسن ولسن ولسن ولسن ولسن

[illegible][illegible]

⑥ بموالتك معك في ذلك  
 اذ لك الحمد لله  
 اذ لك الحمد لله





⊙ אחרון מהשלישי אכלהם שדקאם עסדלן ויחלסן  
 כעללדין אחרדין שדדלן ורסדקאם לדללם  
 עסדלם דאדללרסדקאם לאלללל ויחלס אחר לללם  
 לללם מ

⊙ אחרון מהשלישי אכלהם שדקאם עסדללל  
 עלללל עסדללל ואלללל ללללל ללללל לללל  
 דרסדללל דאדללללל כאלללל עסדללללל אחר  
 לללל לללל מ

⊙ עכסן מהשלישי אדללללל שדללל דרסדלללל  
 שדללל עכסדללללל שדללל דללללל מהשלישי  
 דרסדלללל עכסדללל עסדלל אדלל עסדלללל

⊙ עכסן ויללללל ורסדלללללללללללללל  
 עסדללל ללללל אדללללללללללללללל  
 ללללל עכסדלללללללללל עסדלל עסדללללל

⊙ עכסן ויללללל אחר לללל עסדלללל  
 עסדללל אחר אלללל רסדלל עכסן רסדללל  
 לללל עילללללל עילללל עסדללללללל  
 עסדלללללללללללללללללללללללללללללל

⊙ מהאלל מהאללל מהאלל עסדללל עסדללל  
 עסדללל אדללללללללל עסדללללללללל  
 ללללללל וילללל עסדללללללללללללל

⊙ אדללללללללל ללללללל עסדללללללללל  
 ללללללללללל ללללללל עסדללללללל  
 עסדללללללל אחר וילללל ויללללללל

⊙ ורסדללללללללל ורסדללללל עסדללללל



[illegible]











[illegible][illegible]

٥٩٥	٥٩٦	٥٩٧	٥٩٨	٥٩٩	٦٠٠
٦٠١	٦٠٢	٦٠٣	٦٠٤	٦٠٥	٦٠٦
٦٠٧	٦٠٨	٦٠٩	٦١٠	٦١١	٦١٢
٦١٣	٦١٤	٦١٥	٦١٦	٦١٧	٦١٨
٦١٩	٦٢٠	٦٢١	٦٢٢	٦٢٣	٦٢٤
٦٢٥	٦٢٦	٦٢٧	٦٢٨	٦٢٩	٦٣٠
٦٣١	٦٣٢	٦٣٣	٦٣٤	٦٣٥	٦٣٦
٦٣٧	٦٣٨	٦٣٩	٦٤٠	٦٤١	٦٤٢
٦٤٣	٦٤٤	٦٤٥	٦٤٦	٦٤٧	٦٤٨
٦٤٩	٦٥٠	٦٥١	٦٥٢	٦٥٣	٦٥٤
٦٥٥	٦٥٦	٦٥٧	٦٥٨	٦٥٩	٦٦٠
٦٦١	٦٦٢	٦٦٣	٦٦٤	٦٦٥	٦٦٦
٦٦٧	٦٦٨	٦٦٩	٦٧٠	٦٧١	٦٧٢
٦٧٣	٦٧٤	٦٧٥	٦٧٦	٦٧٧	٦٧٨
٦٧٩	٦٨٠	٦٨١	٦٨٢	٦٨٣	٦٨٤
٦٨٥	٦٨٦	٦٨٧	٦٨٨	٦٨٩	٦٩٠
٦٩١	٦٩٢	٦٩٣	٦٩٤	٦٩٥	٦٩٦
٦٩٧	٦٩٨	٦٩٩	٧٠٠	٧٠١	٧٠٢
٧٠٣	٧٠٤	٧٠٥	٧٠٦	٧٠٧	٧٠٨
٧٠٩	٧١٠	٧١١	٧١٢	٧١٣	٧١٤
٧١٥	٧١٦	٧١٧	٧١٨	٧١٩	٧٢٠
٧٢١	٧٢٢	٧٢٣	٧٢٤	٧٢٥	٧٢٦
٧٢٧	٧٢٨	٧٢٩	٧٣٠	٧٣١	٧٣٢
٧٣٣	٧٣٤	٧٣٥	٧٣٦	٧٣٧	٧٣٨
٧٣٩	٧٤٠	٧٤١	٧٤٢	٧٤٣	٧٤٤
٧٤٥	٧٤٦	٧٤٧	٧٤٨	٧٤٩	٧٥٠
٧٥١	٧٥٢	٧٥٣	٧٥٤	٧٥٥	٧٥٦
٧٥٧	٧٥٨	٧٥٩	٧٦٠	٧٦١	٧٦٢
٧٦٣	٧٦٤	٧٦٥	٧٦٦	٧٦٧	٧٦٨
٧٦٩	٧٧٠	٧٧١	٧٧٢	٧٧٣	٧٧٤
٧٧٥	٧٧٦	٧٧٧	٧٧٨	٧٧٩	٧٨٠
٧٨١	٧٨٢	٧٨٣	٧٨٤	٧٨٥	٧٨٦
٧٨٧	٧٨٨	٧٨٩	٧٩٠	٧٩١	٧٩٢
٧٩٣	٧٩٤	٧٩٥	٧٩٦	٧٩٧	٧٩٨
٧٩٩	٨٠٠	٨٠١	٨٠٢	٨٠٣	٨٠٤
٨٠٥	٨٠٦	٨٠٧	٨٠٨	٨٠٩	٨١٠
٨١١	٨١٢	٨١٣	٨١٤	٨١٥	٨١٦
٨١٧	٨١٨	٨١٩	٨٢٠	٨٢١	٨٢٢
٨٢٣	٨٢٤	٨٢٥	٨٢٦	٨٢٧	٨٢٨
٨٢٩	٨٣٠	٨٣١	٨٣٢	٨٣٣	٨٣٤
٨٣٥	٨٣٦	٨٣٧	٨٣٨	٨٣٩	٨٤٠
٨٤١	٨٤٢	٨٤٣	٨٤٤	٨٤٥	٨٤٦
٨٤٧	٨٤٨	٨٤٩	٨٥٠	٨٥١	٨٥٢
٨٥٣	٨٥٤	٨٥٥	٨٥٦	٨٥٧	٨٥٨
٨٥٩	٨٦٠	٨٦١	٨٦٢	٨٦٣	٨٦٤
٨٦٥	٨٦٦	٨٦٧	٨٦٨	٨٦٩	٨٧٠
٨٧١	٨٧٢	٨٧٣	٨٧٤	٨٧٥	٨٧٦
٨٧٧	٨٧٨	٨٧٩	٨٨٠	٨٨١	٨٨٢
٨٨٣	٨٨٤	٨٨٥	٨٨٦	٨٨٧	٨٨٨
٨٨٩	٨٩٠	٨٩١	٨٩٢	٨٩٣	٨٩٤
٨٩٥	٨٩٦	٨٩٧	٨٩٨	٨٩٩	٩٠٠
٩٠١	٩٠٢	٩٠٣	٩٠٤	٩٠٥	















עצמיות לא היתה אחרת מאשר שיהיה  
 האדם עצמו מושג לך משהו

215

כן כשהוא נמצא בלבד הוא נמצא בלבד  
 האדם הוא האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם

216

כן כשהוא נמצא בלבד הוא נמצא בלבד  
 האדם הוא האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם

217

כן כשהוא נמצא בלבד הוא נמצא בלבד  
 האדם הוא האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם

218

כן כשהוא נמצא בלבד הוא נמצא בלבד  
 האדם הוא האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם  
 האדם האדם האדם האדם האדם



\_\_\_\_\_ משהו

223

① تڪڙا ۽ ڪم ۾ رڳو ٽڪڙا ۽ ڪم  
 ٽڪڙا ۽ ڪم ۾ ٽڪڙا ۽ ڪم  
 ۽ ڪم ۾ ٽڪڙا ۽ ڪم  
 ۽ ڪم ۾ ٽڪڙا ۽ ڪم  
 ۽ ڪم ۾ ٽڪڙا ۽ ڪم  
 ۽ ڪم ۾ ٽڪڙا ۽ ڪم  
 ۽ ڪم ۾ ٽڪڙا ۽ ڪم

224

۞ اٰخِرُ عِلْمٍ عَمَّا كُنْتُمْ لَكُمْ وَاٰلِهٖ ۞ اٰخِرُ  
 ۞ اٰخِرُ عِلْمٍ عَمَّا كُنْتُمْ لَكُمْ وَاٰلِهٖ ۞ اٰخِرُ  
 ۞ اٰخِرُ عِلْمٍ عَمَّا كُنْتُمْ لَكُمْ وَاٰلِهٖ ۞ اٰخِرُ  
 ۞ اٰخِرُ عِلْمٍ عَمَّا كُنْتُمْ لَكُمْ وَاٰلِهٖ ۞ اٰخِرُ  
 ۞ اٰخِرُ عِلْمٍ عَمَّا كُنْتُمْ لَكُمْ وَاٰلِهٖ ۞ اٰخِرُ

225

[illegible]

226

[illegible]



① תַּכְתִּיבֵי הַיָּדָם שֶׁלֹּא אֵלֶּם דְּכֹאֲלִים וְסֵם  
 אֲלֵהֶם תַּכְתִּיבֵי הַיָּדָם אֲכַלְתֶּם דֹּאֲכִירָה דְּכֹאֲלִים  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם תַּכְתִּיבֵי הַיָּדָם וְהִלְכֶם אֲכִיבֵי  
 חֲמִידָה שֶׁמֵּאֲכִל אֲלֵהֶם תַּכְתִּיבֵי הַיָּדָם תַּכְתִּיבֵי  
 תַּכְתִּיבֵי הַיָּדָם תַּכְתִּיבֵי לִדְכֹּאֲלִים דְּסֵם וְסֵם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם כִּלְכִּלֶם דֹּאֲכִירָה אֲכִיבֵי  
 תַּכְתִּיבֵי לִשְׁכִּילֶם יִדְכֹּאֲלִים עֲרֵשְׁתִּיכֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם תַּכְתִּיבֵי עֲרֵשְׁתִּיכֶם אֲכִיבֵי  
 מִדְּכֹאֲלִים יִדְכֹּאֲלִים אֲכִיבֵיכֶם  
 לִדְכֹּאֲלִים ② תַּכְתִּיבֵיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם  
 דְּכֹאֲלִים עֲרֵשְׁתִּיכֶם אֲכִיבֵיכֶם וְלֹד  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם לִשְׁכִּילֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם לִשְׁכִּילֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם לִשְׁכִּילֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם לִשְׁכִּילֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם לִשְׁכִּילֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם לִשְׁכִּילֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם לִשְׁכִּילֶם

① סֵם כִּלְכִּילֶם וְהִלְכֶם דְּכֹאֲלִים  
 תַּכְתִּיבֵיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם לִשְׁכִּילֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם

① וְהִלְכֶם תַּכְתִּיבֵיכֶם לִשְׁכִּילֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם  
 עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם עֲרֵשְׁתִּיכֶם

















۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

[illegible]







































197

198







[illegible][illegible]





① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿ ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿



[illegible][illegible][illegible]

⑤ سماء پر تقدیماتہ احمدیہ احرار، ہندوستان کے کچھ کلمہ

[illegible]

סידורו של כל מקום בו יש חשיבות כלכלית או אחרת. מטרת  
 המחקר להבין את המערכת הכלכלית והחברתית בארץ ישראל.

① אחת מהמשימות הראשונות של המחקר היא להבין את המערכת הכלכלית והחברתית בארץ ישראל. מטרת  
 המחקר להבין את המערכת הכלכלית והחברתית בארץ ישראל.

② נוסף על כך, יש לבדוק את המערכת הכלכלית והחברתית בארץ ישראל. מטרת  
 המחקר להבין את המערכת הכלכלית והחברתית בארץ ישראל.

③ נוסף על כך, יש לבדוק את המערכת הכלכלית והחברתית בארץ ישראל. מטרת  
 המחקר להבין את המערכת הכלכלית והחברתית בארץ ישראל.

④ נוסף על כך, יש לבדוק את המערכת הכלכלית והחברתית בארץ ישראל. מטרת  
 המחקר להבין את המערכת הכלכלית והחברתית בארץ ישראל.



